

# SIYANDIZA

*(An Aviation Awareness Campaign Song)*

Themba Madlopha

**Doh is F#**

SOPRANO

SOPRANO

ALTO/  
TENOR

Ah Ah A

7

S.

S.

A/T.

Ah "Si - ya - ndi - za".

Ah Ha la-la "Si-ya ndi - za".

Ah "Si - ya - ndi - za".

13

S.

S.

A/T.

Kwaqa - langa ma Hotair balloons ka - nyene mi khu - mbiyo - mo ya Montgol - fiersna - ma

Kwa - qa - langa ma Hot - airbal loons ka - nyene mi khu - mbiyo - mo ya Mont - golfiersna - ma

Kwa - qa - langa ma Hot - airbal loons ka - nyene mi khu - mbiyo - mo ya Mont - gol fiers,

18

S.

S.

A/T.

Zeppe - lins; Kwa - su - ngulwa i A - vi - a - tion. Kwase ku - fi - ka a - maWright Bro thers,

Zep - pe - linsKwa - su - ngulwa i A - vi - a - tion. Kwa - fi - ka a - maWright Bro - thers, wo n'a

Zep - pe - linsKwa - su - ngulwa i A - vi - a - tion. Kwa - fi - ka a - maWright Bro thers, wo n'a

23

S. *r . r :- r | t<sub>1</sub> . t<sub>1</sub> : s . s | s :- f | m :- | d' : s | m : d | l . f :- . r | - : d | d :- | t<sub>1</sub> :- | d :- | - :- |*  
 a-ma Vu landlela o - ku - ndi za. S - ya-bo - nga bakwa Wright, Si - ya - ndi - za.

S. *| r : t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> : s . s | m :- r | t<sub>1</sub> : d | s . s : m | d . t<sub>1</sub> : l | f . r : d | t<sub>1</sub> . t<sub>1</sub> : l | l<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> :- | - :- |*  
 ma Vu - la - ndlel'o - ku - ndi za. Si ya bo - nga bakwa Wright, si - ya - ndi - za.

A/T. *| t<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> . t<sub>1</sub> | d :- l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- | m : d | s<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> | r . d : l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> | f<sub>1</sub> :- | r<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :- | - :- |*  
 ma Vu - la - ndlel'o - ku - ndi za, Si - ya-bo - nga bakwa Wright, si - ya - ndi - za.

29

S. *| : | : : || d . m :- . d | - m : m . r | d :- s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> : f . f | - m : r . d | m :- r | r :- |*  
 ( S H O U T ) Sisho'u du - muku ma- qha - we; A-ma qha - we o - ku - ndi za

S. *| : x . x : . x | x . x : : || d . d :- . d | - t<sub>1</sub> : d . l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- m<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> : r . r | - d : t<sub>1</sub> . d | d : l<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> . t<sub>1</sub> |*  
 Harvard! Dakota! Sisho'u du - muku ma- qha - we; A-ma qha - we o - ku - ndi - za wo na

A/T. *| : x . x : . x | x . x : : || s<sub>1</sub> . s<sub>1</sub> :- . l<sub>1</sub> | - f<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> . f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :- d<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :- | f<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> . l<sub>1</sub> | - s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> . l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- |*  
 Harvard! Dakota! Sisho'u du - muku ma- qha - we; A-ma qha - we o - ku - ndi - za

34

S. *| m : m . m | - r : m . r | d :- | s<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> . d : s | s . f : m . r | d :- | t<sub>1</sub> :- | s : f | m :- | s : s . s | s . f : r |*  
 a - the a - bambai - qha - za na - hla hlana yo i - ndle - la, i - ndle la e - ya si - le the la

S. *| d : d . d | - t<sub>1</sub> : d . l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :- | f<sub>1</sub> . l<sub>1</sub> : r | r . d : d . t<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :- | s<sub>1</sub> : d . r | m : r | d :- | m : m . m | m . r : d |*  
 a - the a - bambai - qha - za na - hla hlana yo i - ndle - la, yo na i - ndle la e - ya si - le the la

A/T. *| s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> . s<sub>1</sub> | - f<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> . f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> : r<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> | r<sub>1</sub> . f<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> . s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> . f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> : d<sub>1</sub> | r<sub>1</sub> :- | d : s<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> | d : d . d | d . t<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> |*  
 a - the a - bambai - qha - za na - hla hlana yo i - ndle - la, i - ndle la e - ya si - le the la

40

S. *| s : l | fe :- | s : f | m :- | s . s :- . s | m . m : d . d | l . f : r | - r : r | d . d :- . d | t<sub>1</sub> : r . t<sub>1</sub> | d :- | - : . m |*  
 u - ku - ndi - za. Si qha - ka mbi sa na ba - pha - thi bomkha - nka so we 'Si - ya ndi - za". Ni

S. *| m : r | r : d | r :- | d :- | m . m :- . m | d . d : s<sub>1</sub> . s<sub>1</sub> | f . r : t<sub>1</sub> | - l<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> . l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> . s<sub>1</sub> :- . s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> : l<sub>1</sub> . s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- | - : |*  
 u - ku - ndi - za. Si qha - ka mbi sa na ba - pha - thi bomkha - nka so we 'Si - ya ndi - za".

A/T. *| d : d | d : l<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> :- | l<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> | d . d :- . d | s<sub>1</sub> . s<sub>1</sub> : m . m | d . l<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> | - f<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> . f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> . m<sub>1</sub> :- . m<sub>1</sub> | f<sub>1</sub> : f<sub>1</sub> . r<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :- | - : |*  
 u - ku - ndi - za. Si qha - ka mbi sa na ba - pha - thi bomkha - nka so we 'Si - ya ndi - za".

46

S. *m . r , m :- . r , d | - . s<sub>1</sub> :- . l<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> . t<sub>1</sub> , d :- . l<sub>1</sub> , s<sub>1</sub> | - . m :- . m | m . r , m :- . r , d | - . s<sub>1</sub> , s<sub>1</sub> :- . d |*  
 n'e-ni-si - qa-phe - le thi na si nga - ma Pi - lot, a - ma Pi lot\_ a - ku - sa - sa, - si  
 2.a - ba-nsu ndu na ba - mhlo phe.

S. *: | : . f<sub>1</sub> | f<sub>1</sub> . s<sub>1</sub> , l<sub>1</sub> :- . f<sub>1</sub> , m<sub>1</sub> | - . d :- . d | d . t<sub>1</sub> , d :- . l<sub>1</sub> , s<sub>1</sub> | - . m<sub>1</sub> , m<sub>1</sub> :- . s<sub>1</sub> |*  
 thi na si nga - ma Pi - lot, a - ma Pi lot\_ a - ku - sa - sa, -  
 2.a - ba-nsu ndu na ba - mhlo phe.

A/T. *: | : . r<sub>1</sub> | r<sub>1</sub> . m<sub>1</sub> , f<sub>1</sub> :- . r<sub>1</sub> , d<sub>1</sub> | - . s<sub>1</sub> :- . | : | : . m<sub>1</sub> |*  
 TENORS (shouting) thi na si nga - ma Pi - lot, si  
 Har - vard! Da-ko- ta!

49

S. *| m . r , r :- . m , m | - . r :- . m | m . r , m :- . r , d | - . s<sub>1</sub> :- . m , m | d . r , m :- . r , m | - :- . s |*  
 gqwel'i ntshi-sa ka - lo. Si - pho ko phe - le kho - na e - si bha-ka bha - ke - ni. Thi-  
 2.ku yo i S. A. Air Force.

S. *| d . t<sub>1</sub> , t<sub>1</sub> :- . d , d | - . t<sub>1</sub> :- . d | d . t<sub>1</sub> , d :- . l<sub>1</sub> , s<sub>1</sub> | - . m<sub>1</sub> :- . d , d | l<sub>1</sub> . t<sub>1</sub> , d :- . d , t<sub>1</sub> | - :- . m |*  
 gqwel'i ntshi-sa ka - lo. Si - pho ko phe - le kho - na e - si bha-ka bha - ke - ni. Thi-  
 2.ku yo i S. A. Air Force.

A/T. *| l<sub>1</sub> . s<sub>1</sub> , s<sub>1</sub> :- . l<sub>1</sub> , l<sub>1</sub> | - . s<sub>1</sub> :- . s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> . l<sub>1</sub> , s<sub>1</sub> :- . f<sub>1</sub> , m<sub>1</sub> | - . d<sub>1</sub> :- . s<sub>1</sub> , l<sub>1</sub> | f<sub>1</sub> . s<sub>1</sub> , l<sub>1</sub> :- . l<sub>1</sub> , f<sub>1</sub> | - :- . d |*  
 gqwel'i ntshi-sa ka - lo. Si - pho ko phe - le kho - na e - si bha-ka bha - ke - ni. Thi-  
 2.ku yo i S. A. Air Force.

Mi rage! Pu ma!

52

S. *| s . f , s :- . f , m | - . d :- . m | m . r , d :- . t<sub>1</sub> | d :- | : | : | s<sub>1</sub> , s<sub>1</sub> :- . s<sub>1</sub> | - : s . m | f . f : r . t<sub>1</sub> | - s<sub>1</sub> :- . f |*  
 na si yi - ku sa - sa la - yo i A - via tion. Ha la - la! ku ma-qha w'o ku ndi - za. Si

S. *| m . r , m :- . r , d | - . s<sub>1</sub> :- . d | d . t<sub>1</sub> , l<sub>1</sub> :- . s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :- | : | : | m<sub>1</sub> , m<sub>1</sub> :- . m<sub>1</sub> | - : m<sub>1</sub> . d | r :- . s<sub>1</sub> | r . d : t<sub>1</sub> , r |*  
 na si yi - ku sa - sa la - yo i A - via tion. Ha la - la! ku ma-qha - weha la la! Si

A/T. *| d . t<sub>1</sub> , d :- . l<sub>1</sub> , s<sub>1</sub> | - m<sub>1</sub> :- . s<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> . f<sub>1</sub> , m<sub>1</sub> :- . r<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :- | : | : | : | d . d : d . s<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :- . f<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> . l<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> , s<sub>1</sub> |*  
 na si yi - ku sa - sa la - yo i A - via tion. Ha la la! ma qha - weha la la! Si

Spit - fi re!!

57

S. *f* .*f*:*d* .*f* | - .*f*:*m* .*r* | *s* .*r*: - .*f* - .*m*: - .*s* | *s* .*s*:*s* .*s* | *m* .*m*:*d*' .*d*' | *d*' .*d*':*l* .*l* | *f* .*m*:*r* .*s* |

S. sha-y'i nde she - ni ku ma Wright Brothers. Se - thu-la i - zi gqo ko ku-ba-ho-li beSouthA-fri can Air

S. *r* .*r*:*l* .*r* | - .*r*:*d* .*t* | *m* .*t*:- .*r* | - .*d*:- .*m* | *m* .*m*:*m* .*m* | *d* .*d*:*s* .*s* | *s* .*s*:*f* .*m* | *r* .*d*:*t* .*m* |

S. sha-y'i nde she - ni ku ma Wright Brothers. Se - thu-la i - zi gqo ko ku-ba-ho-li beSouthA-fri can Air

A/T. *t* .*l*:*s* .*t* | - .*t*:*s* .*s* | *d* .*s*:- .*l* | - .*s*:- .*d* | *d* .*d*:*d* .*d* | *s* .*s*:*m* .*m* | *m* .*m*:*d* .*d* | *l* .*s*:*s* .*d* |

A/T. sha-y'i nde she - ni ku ma Wright Brothers. Se - thu-la i - zi gqo ko ku-ba-ho-li beSouthA-fri can Air

**poco rall.**

61

S. *s* :*s* .*s* | *l* .*l*:*fe* | *s* :- | - :*m* .*s* | *m* .*m* .*r*:*m* .*r* .*d* .*r* | *m* .*r*:*m* .*d* |

S. Force nga-wo lo-mkhanka - so si - ya - bo - nga aw ' na - ku - we Ma - jor - Hon - o -

S. *m* :*m* .*m* | *f* .*m*:*re* | *r* :*d* | *t* :*d* .*m* | *d* .*d* :*d* .*l* , *t* | *d* .*t* :*d* .*s* |

S. Force nga-wo lo-mkhanka - so si - ya - bo - nga aw ' na - ku - we Ma - jor - Hon - o -

A/T. *d* :*d* .*d* | *r* .*r*:*r* .*d* | *t* :*l* | *s* :*s* .*d* | *s* .*s* :*s* .*s* | *s* .*s*:*s* .*m* |

A/T. Force nga-wo lo-mkhanka - so si - ya - bo - nga aw ' na - ku - we Ma - jor - Hon - o -

**D.S.**

64

S. *r* .*r* .*r*:*r* .*r* | *l* .*l* :*l* .*d* | *d* .*d* :- .*d* | *d* .*d*:*d* .*t* | *d* :- | - :*m* : |

S. Ge - ne - ral "Lucky" Nge - ma nga - lo mkha - nka - so we "Si - ya - ndi - za". Ni -

S. *l* .*l* .*l* :*l* .*s* , *l* | *f* .*f* :*f* .*l* | *l* .*l* :- .*l* | *l* .*l*:*s* .*s* | *s* :- | - : |

S. Ge - ne - ral "Lucky" Nge - ma nga - lo mkha - nka - so we "Si - ya - ndi - za".

A/T. *f* .*f* , *f* :*f* .*m* , *f* | *d* .*d* :*d* .*m* | *f* .*f* :- .*f* | *m* .*m*:*m* .*r* | *m* :- | - : |

A/T. Ge - ne - ral "Lucky" Nge - ma nga - lo mkha - nka - so we "Si - ya - ndi - za".

ra - ry Col' nel Brian Holmner

67

S. *d* :- . | : | *s* :- | - :*m* | *l* :- .*f* | *r* :- | *f* :- | - :*m* .*r* | *s* :- *m* | *d* :- | *m* :- | - :*d* |

S. za". Ah Ah Ah

S. *s* :- . | : | *m* :- | - :*d* | *f* :*r* .*d* | *t* :*t* .*d* | *r* :- | *t* :*d* | *m* :- *r* | *d* :*s* | *d* :- | - :*s* |

S. za". Ah Ah Ah

A/T. *m* :- . | : | *m* :*d* | - :*s* | *r* :- .*l* | *s* :*s* .*l* | *t* :*s* | - : - | *d* :- *l* | *s* :*m* | *s* :- | - :*m* |

A/T. za." Ah Ah Ah

(shout) | : .*x* | *x* .*x* : | : | *x* , *x* , *x* : | : | : | : *x* | *x* .*x* : | : | : | : | *x* , *x* , *x* : |

Dako ta! Hurri cane! I - mpa la!

73

S. *f* . r : - | - : d | ḋ : ṫ | ḋ : m | m . r , m : - . r , d | - . ṡ : - . ṡ , ṡ | l̇ . ṫ , ḋ : - . l̇ , ṡ | - . ḋ , m : - . m , r |

S'ya-ndi - za. Thi - na si-yi - ku sa - sa, i-ku - sa-sa lo - ku - ndi-za Si-yo

S. *f* | l̇ : - | - : l̇ | ṡ : ṡ | ṡ : ḋ | ḋ . ṫ , ḋ : - . l̇ , ṡ | - . ṁ : - . ṁ , ṁ | ḟ . ṡ , l̇ : - . ḟ , ṁ | - . ṡ , ḋ : - . ḋ , ṫ |

S'ya-ndi - za. Thi - na si-yi - ku sa - sa, i-ku sa-sa lo - ku - ndi-za Si-yo

A/T. *f* | ḟ : - | ṁ : ḟ | ṁ : ṙ | ṁ : ṡ | ṡ . ḟ , ṡ : - . ḟ , ṁ | - . ḋ : - . ḋ , ḋ | ṙ . ṁ , ḟ : - . ṙ , ḋ | - . ṁ , ṡ : - . ṡ , ḟ |

S'ya-ndi - za. Thi - na si-yi - ku sa - sa, i ku sa-sa lo - ku - ndi-za Si-yo

X . X : | X . X : | : . X | X . X : | : | : | : | : |

77

S. *m* . s , m : - . r , d | - . s , s : - . d , m | m . r , r : - . m , m | - . r : - . m | m . r , m : - . r , d | - . ṡ : - . m , m |

ndi-za so - nkesi - mu-nye; A-ba-nsu-ndu na - ba mhlo phe. Si - pho-ko phe - le kho - na e-si

S. *d* . m , ḋ : - . l̇ , ṡ | - . m , m : - . ṡ , ḋ | ḋ . ṫ , ṫ : - . ḋ , ḋ | - . ṫ : - . ḋ | ḋ . ṫ , ḋ : - . l̇ , ṡ | - . ṁ : - . ḋ , ḋ |

ndi-za so - nkesi - mu-nye; A-ba-nsu-ndu na - ba mhlo phe. Si - pho-ko phe - le kho - na e-si

A/T. *ṡ* . ḋ , ṡ : - . ḟ , ṁ | - . ḋ , ḋ : - . ṁ , l̇ | l̇ . ḟ ė , ḟ ė : - . ṡ , ṡ | - . ṡ : - . ṡ | ṡ . ḟ , ṡ : - . ḟ , ṁ | - . ḋ : - . ṡ , ṡ |

ndi-za so - nkesi - mu-nye; A-ba-nsu-ndu na - ba mhlo phe. Si - pho-ko phe - le kho - na e-si

80

S. *d* . r , m : - . r , m | - : - . s | s . f , s : - . f , m | - . d : - . m | m . r , ḋ : - . ṫ | ḋ : - ||

bha-ka- bha - ke-ni. Si - sho si- thi: Ha-la - la! Ma - qha-w'o ku - ndi-za.

S. *l̇* . ṫ , ḋ : - . ṫ , ṫ | - : - . m | m . r , m : - . r , d | - . ṡ : - . ḋ | ḋ . ṫ , l̇ : - . ṡ | ṡ : - ||

bha-ka- bha - ke-ni. Si sho si- thi: Ha-la - la! Ma - qha-w'o ku - ndi-za.

A/T. *ḟ* . ṡ , l̇ : - . l̇ , ṡ ė | - : - . ḋ | ḋ . ṫ , ḋ : - . l̇ , ṡ | - . ṁ : - . ṡ | l̇ . ḟ , ṁ : - . ṙ | ṁ : - ||

bha-ka- bha - ke-ni. Si sho si- thi: Ha-la - la! Ma - qha-w'o ku - ndi-za. **FINE.**

83

S. **Allargando**  
*r* , *r* , *r* : m , m , m | *f* , *f* , *f* *ff* : s | s : - | s : - | s : - | - : - ||

Ha - la - la! Ha - la - la! Ha - la - la! SI - YA - NDI - ZA!!!

S. *ṫ* , *ṫ* , *ṫ* : ḋ , ḋ , ḋ | *r* , *r* , *r* *ff* : m | *r* : - | *f* : - | *m* : - | - : - ||

Ha - la - la! Ha - la - la! Ha - la - la! SI - YA - NDI - ZA!!!

A/T. *ṡ* , *ṡ* , *ṡ* : ṡ , ṡ , ṡ | *ṫ* , *ṫ* , *ṫ* *ff* : ḋ | *ṫ* : - | *r* : - | *d* : - | - : - ||

Ha - la - la! Ha - la - la! Ha - la - la! SI - YA - NDI - ZA!!!